

TIL SÖLU

Motorola Mirco TAC II NMT 900 fartelesfon við bílladara, 2 batt. og ladari til 1 batt. (hurtiglader) og tasku. Telefonin kann vibrera, til sölufyrir 2500 kr. Tlf. 86793

TIL SÖLU

Vognur til traktor til sölufyrir 240x125. Tlf. 41079

TAKLÁTA

ynskist. Aluman bylgjut, ljósagren. Tlf. 47676

DEYVAFELAGIÐ

Í hesum døgum sendir Deyvafelagið girokort út í hvørt hús. Góðir vinningar eru at vinna. Peningurin, sum kemur inn, hevur stóran týdning fyrri arbeiðið hjá teimum deyvu. Takk fyrri stuðlin. Deyvafelag Føroya

MOBILTELEFON NMT

Philips mobiltelefon type AP 4007. Eisini vælegnað til bátar og bilar, lítið brúkt, til sölufyrir 3.000 kr. Tlf. 57151

SOLARIUM

Wondersun 1303 v/ 10 reflect rørum og 3 ansigt rørum, lítið brúkt til sölufyrir 5.000 kr. Tlf. 57151

BATTARÍ

til Dancall mobiltelefon ynskist til keyps. Tlf. 17865

SOLARIUM

Solarium á fót, hevur 6 ljósrør, til sölufyrir 1.200 kr. Tlf. 84471

VIDEOKAMERA

Mrk. Sony Handycam, lítið brúkt, til sölufyrir 5000 kr. Nýggjur prisur (Danm.) 8000 kr. Taska fylgir við. Tlf. 15047

GRUNDSTYKKI

Grundstykki í Miðvági til sölufyrir 33592. Tlf. 33592

TIL ØLL B36 BÖRN,

10 ár og yngri og foreldur teirra. Sunnumorgunin tann 24.8. kl. 9.00 byrja vit aftur at hugna okkum á niðara vølli í Gundadali. Heilsan fyrrreikararnir

EFTIRLÝSING

Hava til sölufyrir teimum einkultu gomlu træ skúlaborðunum. Tlf. 18569

HJÁLPIÐ OKKUM

KFUM skótarnir í Kvívík ynksja KFUM skóta sangbøkur til keyps, sum skjólast. KFUM skótarnir í Kvívík Tlf. 21289 - 86089

FLUGUTRÁÐA

Orvis 10' til sölufyrir 82379. Tlf. 82379

DART

Í kveld kl. 21.00 verður tosað um hvørji lið skulu melda til í vetur. Møtið upp. Strálan

TIL SÖLU

Grundstykki í Rituvík til sölufyrir 49654 eftir kl. 18

TIL SÖLU

Panasonic og Motorola mobiltelefonir NMT 450 til bílbát til sölufyrir 84166. Tlf. 84166

TIL SÖLU

Baðikar, gult emaljerað baðikar 170 cm. langt, til sölufyrir 55186. Tlf. 55186

BILRADIO TIL SÖLU

Blaupunkt bilradio og hátalarar 50 w (nýtt) til sölufyrir 500 kr. Tlf. 41879

VINDEYGU

plast, til sölufyrir 2 eru 120x120, 1 er 240x120, óbrúkt. Tlf. 47827

GRAS

Er onkur sum vil sláa nakað av grasi á træð míni og eiga grasið afturfyrir? Ring tlf. 12877

NÝGGJ ÚTHURÐ

til sölufyrir. Hurðin er 90x208 cm. útv. karmmát og er úr furuvið. Glasparti í erva, men onki glas er í. Tlf. 21290 aftaná kl. 18

LUFTBYRSA

Ein Diana 52 luftbyrsa 4,5 mm. spildurnýggi, bert skotið 4 hegl, til sölufyrir 4000 kr. Nýprisur 4.600. Tlf. 48935

TIL SÖLU

1 stk. Telefunken sjónvarp fyrir 2.500 kr. Tlf. 21633

TIL SÖLU

4 stk. radiatorar, 1184x65, 2150x55, 155x50, til sölufyrir 1/2 prís. Tlf. 22267

TIL SÖLU

Føroyskur málingur av Poul Johansen. 2 talmærkt litografiir av Jack Kampmann. Tlf. 48271

MAGNET- OG SKRIVITALVUR

30x40 cm kr. 165,-
40x60 cm kr. 195,-
60x90 cm kr. 365,-
Við penni, viskara og magnet

Pappírslonin,

Sverrisgøta 9
110 Tórshavn
Tlf. 10603

Skráseting Føroya
hevur í dag skrásett niðanfyrri standandi fráboðan:

Skrásetingar-nr.
P/I 1275, P/I Kirkjuteig,
210 Sandur

Nevnd:

Farin úr nevndini: Elinborg Simonsen, 210 Sandur (formaður), Simon Solvit Sigurstein Simonsen, 210 Sandur, Sigrid Nolsæ, 210 Sandur og Evald Fróði Simonsen, 210 Sandur

Stjórn:

Farin frá sum stjórn: Elinborg Simonsen, 210 Sandur

Felagið er farið í líkvidation við Demmusi Hentze, Irs. E. Jalsgøta 1, Boks 236, 110 Tórshavn sum líkvidator.

Skráseting Føroya
tann 15. august 1997

Kristin Balle

Baltisk - norðurlensk javnstøðustevna

Í døgnum 7.-10. august var Baltisk-norðurlensk javnstøðustevna í Letlandi. Í tilknýti til stevnuna hevði Norðurlenska Ráðharraráðið lagt ráðharr- og embætismannafund sín í Letlandi. Evnið var javnstøða og javnstøðupolitikkur. Hvat er gjørt og hvussu skal arbeiðast frammyvir.

Baltisku londini hava strongt á tey norðurlensku londini at skipa fyrir eini javnstøðustevnu hjá teimum. Hesi londini ynksja eitt tættari tilknýti til norðurlensku londini og eisini innan javnstøðuspurningar hava tey kent ein tør at fáa íblástur og kunning frá norðurlensku londunum, sum (nøkur av teimum í øllum førum) eru rættiliga framkomin á hesum øki.

Føroyar luttóku á stevnuni og vóru eisini umboðaðar á ráðharrafundinum.

Norðurlenski ráðharrafundurin

Limalondini hava í dag øll eina javnstøðulóg, sum sigur, at mismunur má ikki gerast á fólk orsakað av kyni. Landanna stjórnir eru bundnar av hesum, og javnstøðumál eru nú beinleiðis eitt politiskt ábyrgdarøki hjá stjórnunum og tí ráðharrar, sum hevur málið undir sær.

Hetta er fyrstu ferð, at Føroyar hava luttikið á javnstøðufundi í Norðurlenska Ráðharraráðnum umboðaðar av landsstýrismanni, sum hevur havt ábyrgd av javnstøðumálum. Kristian Magnussen, landsstýrismaður í javnstøðumálum umboðaði Føroyar.

Stevnan

Saman við teimum Baltisku londunum, Estlandi, Letlandi og Litavia skipaðu tey skandinávsku londini, herundir Føroyar, Grønland og Áland fyrri stevnuni við heitinum »Men and Women in Dialogue, Baltic-Nordic Conference«.

Stevnan varð sett í verk av Norðurlenska Ráðharraráðnum og figgiað fyrri meginpartin av hesum.

Evnið var stóðan hjá kvinnum og monnum, spurningurin um javnstøðu innan øll samfelagsøki. Hetta varð lýst við gjøgnumgongd av hesum evnum: Politikkur, lóggeva, familja og religion, undirvising og uppaling, arbeiði og arbeiðslív, harðskapur, heilsa, fjølmiðlar og samfelag.

Evnið var viðgjørt bæði sum fyrilestur og pallborðsfundur og í smærri bólum. Herumframt vóru framsýningar, myndasýningar, sjónleikir og onnur mentanarlig tilf. Luttakarar úr øllum londum vóru, umboðandi áhugabólkar, fakfólk og politikkarar. Luttakaratalið var um 1200 har-



WOMEN AND MEN IN DIALOGUE BALTIC-NORDIC CONFERENCE

Valmiera, Latvia

07.08.97 - 10.08.97

HANDBOOK / ROKASGRĀMATA / СПРАВОЧНИК

av 300 norðurlensk og 900 baltisk.

Føroyar vóru á stevnuni umboðaðar av Karin Kjølbro, fyrrv. lógtingskvinnu. Landsstýrið hevði boðið henni at luttaka og greiddi Karin í fyrilestri frá, hvussu gongdin, mangan trupul, hevði verið í arbeiðinum fyrri javnstøðu, frá tað byrjaði sum grasrótáreiði hjá kvinnurørsluni og fram til dagin, vit finga eina javnstøðulóg. Til pallbroðs sótu herumframt svenski lög-málaráðharrin, finski fyrrverandi umboðsmaðurin í javnstøðumálum, núverandi norska umboðið í javnstøðumálum og lettiski stjórnir fyrri europæisku samskipingarskrivstovuni í Letlandi.

Føroyar áttu orðstýranan, sum var Hans Pauli Strøm, socialogur, sum eisini er tann, landsstýrið heiti á at vera við í fyrirreikandi arbeiðinum til stevnuna vegna Føroya.

Javnstøðunevndin var umboðað av Kirsten Brix og Turið Debes Hentze, sum høvdu hvør sín fyrilestur. Kirsten um stóðuna hjá kvinnuni í einum útjaðarøki, einum samfelag, har

týðandi avgerðir mangan verða tiknar uttanfyri samfelagið og har kvinnan, mangan er illa umboðað, tá avgerðir verða tiknar. Turið hevði fyrilestur um, hvønn týdning tað hevur at hava fingið eina javnstøðulóg og hvat tað merkir at hava fingið eina lóg.

KSF - Kvinnufelagssamskipan Føroya, var umboðað av tveimum limum og greiddi Sue Philprow frá søguni hjá kvinnufelagunum, arbeiði teirra og úrslitum.

Felagið Fiskimannakonur var umboðað av 3 limum og vóru hesar í bólk saman við norðurlensku samstarvsfeløgum teirra og var evni hjá teimum: trygd á sjónum - fiskimannakonur.

Av áhuga var ikki minst stórfundurin, har ministarar úr øllum luttakarlondunum, úr Føroyum Kristian Magnussen, lsm., til pallborðs svaraðu spurningum um, hvat javnstøða merkir fyrri teir og eisini svaraðu konkretum spurningum um víðurskipti aktuel júst í landinum hjá viðkomandi. Tað veri seg spurningum sum, hví skulu vit hava kvinnur í politikki, hvat verður gjørt

fyrri at fáa fleiri kvinnur í politikk. Hvør er áskoðanin um kvotering og hvussu við umboðan í nevndum og ráðum, og hvat verður gjørt júst hjá tykkum.

Spurningarnir vóru væl fyrirreikandi av tveimum spyrjarum og vóru spurningarnir ikki allir kendir frammanundan.

Ein slík ráðstevna er altíð gevandi og tú kemur aftur til Føroya við tí í huga, at nú má meira henda í Føroyum á hesum øki. Ráðini eru ikki at bakka so vit vera sigld longur afturúr - tvørturímót.

Ein slík ráðstevna sum henda í Letlandi kundi eins væl verið í Føroyum, og hon er eins tiltrond her hjá okkum sum í Letlandi.

Tað er tí okkara uppskot og okkara vón, at politikkarar okkara skipa fyrri, móguliga við stuðli frá Norðurlenska Ráðharraráðnum, at líkandi stevna eisini verður í Føroyum.

Vegna luttakarnar:
Karin Kjølbro,
Hans Pauli Strøm,
Javnstøðunevndin,
KSF-Kvinnufelagssamskipan Føroya og
Felagið Fiskimannakonur